

625 484 2/6 484
Державний архів
Тернопільської області

**Державний архів
Тернопільської області**

ф484 Оп II сир 164

ДЕРЖАВ
Тернопіль
484 1 164
Фонд

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії

СПРАВА № 164

Книга записів про шлюби
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1894 рік

Крайні дати:
1894 р.

На 51 арк.

Зберігати: постійно

Лит. Б.

50

КНИГА

Для записки браковъ между Евреями.

Кремленецкаго общества

Кремленецкаго уѣзда

НА 1894 ГОДЪ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
1	22	20	Ротманъ	11	16	Свадьба Шваца По брачной записки на сумму 48 рублей. Свидѣтели: Савва Кузнецъ Корсунскій, Александръ Кисель, 22.	Холодъ, Вильгельмъ неисключительно Судитъ - Улиана Вольфовъ Каганъ вступилъ въ законный бракъ съ графиней Лаз. Лейзеръ Свадьба - Гусаровъ Оксана и. Могилевскій,
2	23	25		12	17	По той записки и при томъ же свидѣтели 42.	Холодъ, ильи и. Каширскій Ковальскій унтер-офицеръ Свадьба Мошк Бардъ вступилъ въ законный бракъ съ графиней Маргою Шварцъ Корсунскій и. Гусаровъ Демуровъ унтер-

כמה שנים	
ג	ה
ו	ז
ח	ט
י	יא
יב	יג
יד	טו
טז	יז
יח	יט
כ	כא
כב	כג
כד	כה
כו	כז
כח	כט
ל	

	22	28	
	23	28	28

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ:		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
3.	25	7	Раввинъ	18	23	<p>Подрачный записки по форму 2470. Свидѣтели мѣши бѣлки Куренъ Куренскій и Доранъ Куренскій.</p>	<p>Хило ситъ, Кременецъ Кий мѣшчанскій, Мѣшчанскій - Анисковъ Грудникъ Бракъ съ гвиздогомъ Ланого Леидовской Червонецъ</p>

כמה שנים		מספר
נשים	גברים	
3.	25	37

1894. Февраль 1 годъ. Крестинскій писавшій книгу оо свидѣтельствъ и веденіе оной акдоного во всемъ православному; въ ней не менше помешанъ три брака между евреями Кременецкого еврейскаго общества въ Крестинскій Раввинъ Бѣлорусскій
 Старица Анна Доранъ
 Куренскій Доранъ Самилъ

חלק שני מן נשואין

из 1894 годъ.

Кто именно съ кѣмъ вступивъ въ бракъ также имена и соименіе родителей.

כמה שנים	מי היה ממנו הקידושין תחת החופה	יום חודש החתונה		כתבם הנקשרים בין בעלי הנשואין בשיעור החתונה היינו בחובות יתרחיבות על איזה קד נתנו ופי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ועם אבי הבעל האשה וכה מעמדם
		יחור	יחור		
25	37	18	23	כתוב דאלו נקרא גמר חתן לה בלה דם שונם ואובדו יע הרבנים רבי וקולטאל רמב"ם אהרן נאסר	ובכח שקראתן ועוד בן זקן - אהרן ברוקנת נשא בתוהר לנקבת כזה גילה ליקאל את הבעלה היה זקן הערבא היה זקן היה זקן
				בראשון לזרח העוסקא לספרה אחיהם היה את הבער היה ולא נשאנו עם זמם זמית כל לזרח הקים היו שלשה נשואין וזמית כרובים הרדף גלגל קופץ גבאלמנט אם נשואין זמית	בשם חתן

Александръ Кривинъ
Михаилъ Александровичъ Шва
Александръ - Александровъ
Григорій
Григорій Александровичъ
Александръ Григорьевичъ Ха
ковъ Александровичъ
Сергей

Александръ
Сергей
Александръ
Сергей

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Имена Мужья	Имена Жены	Кто совершаетъ обрядъ сочетанія и бракосочетанія (Хиру).	Имена свидетелей		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	סמך ענינים		
				Христианскій	Еврейскій			מסמך	מסמך	
4	21	35	Раббинъ	8	14	<p>По брачной записки на сумму 400. Сидоръ Симеоновичъ</p> <p>Сидоръ Корнильевичъ</p> <p>и</p> <p>Абрамъ Киселевъ.</p>	<p>Кременецкій</p> <p>митчанинъ</p> <p>Сейменъ Аименовъ</p> <p>Гексеръ</p> <p>вступилъ въ законный</p> <p>бракъ съ гдѣицею</p> <p>Велено Абрамъовичъ</p> <p>Винеръ</p> <p>изъ м. Рохманова</p>	4	21	25
5	23	37		9	15	<p>По той же брачной записки и при техъ же свидѣтеляхъ.</p>	<p>Вдовецъ, Кременецкій митчанинъ</p> <p>Абрамъ - Аикель</p> <p>Доровъ Натанъ</p> <p>вступилъ во 2 законный</p> <p>бракъ съ гдѣицею</p> <p>Сура-Ривкою / Суриной Ширинъ</p> <p>изъ м. Калышова</p>	5	23	37

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Женка, Мужья.	Кто совершилъ связь, обруче- нiя и бракосоче- танiя (Хиру).	Имена жениха:		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сос- твие родителей.	כמה שנים		מדינת הולדת	
			Христи- анскій	Еврей- скій			П	С		
4	21 25	Раббинъ	8	14	По брачной записки на срочку 480. Свидѣтели оныхъ: Кусман Корниль и Абраамъ Кисоневъ.	Кременецкiй лицуанскiй Сейнеръ Именевъ Текеръ вступилъ въ бракъ со своимъ Беневъ Корниль Викеръ изъ м. Рохиснова	4	21	25	
5	23 37		9	15	По той же брачной запи- си и при техъ же сви- дѣтеляхъ.	Взвевскъ, Кременец- кiй лицуанскiй Абраамъ - Анкель Дэровъ Латинъ вступилъ во 2 бракъ со своимъ Сура-Ривковъ изъ новнот Шмеръ изъ м. Кисновка	5	23	37	50

חלק שני מן נישואין

1894 годъ.

Этo именно съ кѣмъ
стунзеть, въ бракѣ
имѣю имена и соот-
вѣстныя родители.

Гр. Александръ
Ивановичъ
Васильевичъ
Теккеръ
Александръ Ивановичъ
Браунъ
Васильевичъ
Вингеръ
и м. Романовъ

Зубовъ, Кривинъ
и м. Ивановъ
Александръ - Анисимъ
Зубовъ Натанъ
Васильевичъ
Браунъ и Зубовъ
Суря-Васильевичъ
Ивановъ Ширеръ
и м. Ивановъ

כמה שנים נשא	כמה שנים נשא	מי היה מסור הקידושין תחת הוצאת	יום וחדש החתונה		כתב ס הנקשים בין בעלי הנישואין בשעת החתונה היינו בחובות יתחייבות. על איות סך נתנו וזמי היו העדים.	מי המה בעלי הנישואין, ושם אבי הבעל והאשה וכמה מעמדם
			שנה	חודש		
21	25	הרב	8	14	כמורה הארמון ימי המלך המלך סוף ימים 48 (ה' 48 יולי וקמאל קאמאל סוף ימים 14)	(ה' יחור) נקראת (ה' נ' ק) ס' ה' ו' (ה' יקיר) נשא בתולה לקובין כמה שנים ויליא אב ה' ויליא ויליא ס' אברהם ויליא נראתאנא ו
23	37	ה' ו'	9	15	ס' המלך המלך סוף ימים 15	(ה' א' ג) נקראת אב ה' ויליא ס' נשא בתולה לקובין כמה שנים ויליא אב ה' ויליא למה רבקה ס' ח' נ' ל' ו' נראתאנא ו

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	מסד שנים		מסד שנים
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			שנים	שנים	
6.	20	24.	Раввинъ	9	15	<p>Подбрачной записки на сумму 14 р. Свидѣтели: м Биди Кузнецъ Корниль и Лужанинъ Киселевъ</p>	<p>Романовскій и Мордко Михеевъ Фуръ вступили въ первый законный бракъ съ Гродницкой Рибка Вейсманъ Гродницкой Крутицкой и и. Шулъска</p>	6.	20	24
7.	21.	27		14	20.	<p>то же брачной записки и и. Свидѣтели</p>	<p>Кремленскій и Ремилъ Уранъ Киселевъ Замфъ бѣгъ, вступили въ первый законный бракъ съ Гродницкой Хай - Фрейманъ Гродницкой Крутицкой и и. Кремленскій</p>	7.	21.	27

חלק שני מן נשואין

1894 годъ.

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и сосѣдніе родителей.

כמה ימים הערב	כמה ימים הערב	מי היה מוכר הקידושין תחת החופה	יום חודש החתונה		כתבם הנגשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות ירתחיות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ועם אבי הבעל והאשה וכה מעמדם
			יאר	חודש		

Резиановский
и
Мордех Милевичъ
Жиды
вступили въ бракъ въ
закононый бракъ съ
Фовицею Рибакъ
Товарищеской Купи-
цки
изъ м. Шурейска.

20 24

תר

9 15

כתיבה פארומא ספר החתונות דע אלה כפל עם זרים;
הרבים היו יקומים נאמן עם אלקיית (אליהו)

הערב
ויאמאנא
גדכסי ק יס
עו
נא בתוספת קבולת
כרמ שלח ויליא
אמ והמור
קורי הוויא
עו
נא עולם
נא

Резиановский
и
Резианъ Франц
Кизеровъ Заим-
цегъ, вступили
въ бракъ въ закононый
бракъ съ Фовицею
Хай-Фрейвовою
Купцовою Купи-
цки
изъ м. Кремена.

21 27

היל

11 20

עם הכיאה הילי לפרט הודע הילי

הערב
נא
נא
נא בתוספת קבולת
כרמ שלח ויליא
אמ והמור
חיה - ריימא
עו
הילי קבולת
עו קבולת

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хияу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и сословія родителей.
	Женска.	Мужска.		Християнскій.	Еврейскій.		
						<p>1894 года Марта 1899.</p> <p>Книжка (на савшиса) Книжка свидѣтельствъ была и вѣдѣніи оной оказалась во всемъ пра вильности, в ней неимѣнно этой книж а в неимѣнныи мѣсяцъ Кестаре брака между евреями Кременецкии еврейскато отъсѣва.</p> <p>Кременецкии Раввинъ Голдманъ</p>	
						<p>Тимонъ Духавна (Стефанъ Шаина Ларсанъ) Бравкенія (Маджарскій. Авраамъ Гамисъ)</p>	

כמה שנים
 למה שהיה
 קרובו
 מה שיהיה

חלק שני מן נשואין

на 1894 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаегь въ бракъ
также имена и соот-
вѣстныя родителей.

כמה שנים	מי היה מצד הקידושין תחת הדופה	יום וחודש החתונה		כתב ס הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות יתרהיבות. על איה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ועם אבי הבעל והאשה וכה מעמדם
		יחודי	יחודי		
				<p>בראשון יורה אורט איסרכ</p> <p>אנתי התי בקראתי הספר היה ולא יצאנו קולנו טעמי כול אדמוס הועי היו זוימעה נואתי זולאט בקרטיטו כדה הוא וקרל 4.</p> <p>הרבי דגל ילעל</p> <p>אבאויטמער</p> <p>אמאן אשדדע</p>	<p>קמא חסין</p>

самостоятельно
и во всемъ
на своей
и
Красильникова
Людмила
Людмила
Людмила

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хитуп).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и селеніе родителей.	סמך שנים		תאריך
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			שנים	לשנים	
				Мозга	Оддвал		Холоцкий, Висна			
						По брачной записки на сумму 48 рублей	Белый митиданский Фурт Калманов			
4	25	27	Раввина, при Сидориславъ Чарисинъ Карпачъ и Абрахамъ Кисинеръ.	15	19		Полоня вступилъ въ бракъ законный бракомъ древней Ветхой Мордовской Штатъ Берга, Крест. мит	8	25	27
<p>1894 годъ. Мая 1. день. Кременеский Раввинъ Книгу сію свидѣтельствовалъ въ верной оной оказалась во вселенъ правды и истины. въ неизменную истину; а въ мартъ мѣсяцъ былъ у насъ въ Кременескѣ едина только брачная акция А. 1</p> <p style="text-align: right;">Кременеский Раввинъ Ш. Ш. Ш.</p> <p>Свидѣтели: { Дуровичъ Кравченко Штатна Харсанъ Косманъ Моравицъ</p>										

1894 год.

חלק שני מן נשואין

Кто именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ,
также имена и сѣ
явіе родителей.

כמה ימים		מי היה מנוח הקידושין התה דרופה	יום יחודש החתונה		כתבם הנקשרים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות יהתחייבות. על איה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה וכה מעמדם
לילה	היום		יחד	יחד		
25	27		18	19	הדבר הול יקראתו קוונת'ם ומערי' ואלהים	<p>(ר סיור)</p> <p>והלל' ויני' <i>והלל' ויני'</i></p> <p>ולרא' כ' ר' <i>ולרא' כ' ר'</i></p> <p>ס' א' <i>ס' א'</i></p> <p>ש' א' כ' ח' ו' ק' <i>ש' א' כ' ח' ו' ק'</i></p> <p>כ' ב' מ' ל' <i>כ' ב' מ' ל'</i></p> <p>א' ה' ה' מ' <i>א' ה' ה' מ'</i></p> <p>ו' ה' <i>ו' ה'</i></p> <p>ט' <i>ט'</i></p> <p>י' ק' <i>י' ק'</i></p>
					<p>כ' ל' ח' מ' מ' א' <i>כ' ל' ח' מ' מ' א'</i></p> <p>א' מ' ה' ה' א' <i>א' מ' ה' ה' א'</i></p> <p>כ' ל' מ' א' <i>כ' ל' מ' א'</i></p> <p>ה' ה' כ' <i>ה' ה' כ'</i></p> <p>ה' <i>ה'</i></p> <p>ה' <i>ה'</i></p> <p>ה' <i>ה'</i></p>	

Калина, Вина
Калина
Калина
Калина
Калина
Калина
Калина
Калина
Калина
Калина
Калина



Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и соображеніе родителей.	כמה שנים		מסדה דושין תולד
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.			ל נ נ	ל נ נ	
9	22	28	Раввинъ.	12	18	По брачной записи на сумму 48 рублей. Свидѣтелями были Гуровъ Корнелий и Абраамъ Гинсбергъ.	Алексей, Сергѣй, кій и Исаакии, Зейлики Анксель Козимъ вступилъ въ первый законный бракъ съ цовдичесою Насе Грайною Абраамовою Урманъ изъ Шклова.	9	22	28
<p>1874 года 1. сун. Купи подлиннаго) книгу сію свдѣтв елѣвовади и воденіе о той ога Записи во всемъ справедливы: въ ней неименованы ни кто, а въ текстѣ елѣвова елѣ у насъ въ Крамскѣ а другіе только брачной акцій А1.</p> <p>Крамскій Раввинъ <u>И. Я. Ринд</u></p> <p>Имена Любомира (Старосты) <u>Шанна Ларсентз</u> Арактенія <u>Васнарей Абраамъ Гинсбергъ</u></p>										

1894 год.

חלק שני מן נשואין

Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ, также имена и соотнѣніе родителей.

כמה שנים	מי היה מוכר הקידושין תחת הרופה	יום וחדש החתונה		כתבם הנקיים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות יתרהיבות על איה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הפעל והאשה ומה מעמדם
		יורדי	יורדי		

Савский, Сергей
 и Анна Ивановна,
 Зайчик, Александр
 Козин
 вступилъ въ бракъ въ законный бракъ съ гражданскою Нее-
 Брайното Абрама
 ии Гршман
 ии Шхиова.

22	28	12	18	<p>אברהם בן אברהם ושרה רחל אברהם בן אברהם ושרה רחל אברהם בן אברהם ושרה רחל</p>	<p>התור יבירצין גויליק בן יצחק וויגין של אברהם ושרה רחל כבוד מילה וילקאל אהרן הכהן יוסף קייני אברהם הכהן בלגאלו בלגאל</p>
----	----	----	----	--	--

и в гражданскою
 и в законный бракъ
 Аксисъ А.
 Гршман
 Шхиова

				<p>בלגאלו הכהן ושרה רחל אברהם בן אברהם ושרה רחל אברהם בן אברהם ושרה רחל אברהם בן אברהם ושרה רחל</p>	
--	--	--	--	--	--

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Даты.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ также имена и сословіе родителей.	מכתב זיווג		
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Евр-скій.			מכתב זיווג	מכתב זיווג	מכתב זיווג
10	22	23	Габманъ	1	9	<p>Полученъ записки на бракъ № 4897.</p> <p>Владимиръ Завидъ</p> <p>Русскій Корниль</p> <p>Александръ Кайзеръ.</p>	<p>Родство, Гродненскій</p> <p>супруги Анна Софья Нухимовъ Берманъ</p> <p>вступилъ въ первыи законный бракъ съ графиней Фредерикой-Ханной Текеновой Рабиновичъ Корниль, замужемъ съ славскаго языка</p>	10	22	28
11	21	23	"	2	10	<p>По той же записки и обязательства.</p>	<p>Родство, Ровенскій</p> <p>супруги</p> <p>Несадъ (онъ мѣсто) Айровъ</p> <p>Маруши</p> <p>вступилъ въ первыи законный бракъ съ графиней Странно-Ильиной Нортула-Григорьевой</p> <p>Кришторъ</p>	11	21	23

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
12	22	23	Раввинъ	7	15	<p>Сто раковъ Записки на сумку 48 руб.</p> <p>Свидѣтели и звѣки:</p> <p>Кудряковъ Корниль</p> <p>Абраамъ "Кисонъ"</p>	<p>Соловьевъ, Соловьевъ</p> <p>Мать и отецъ,</p> <p>Медведевъ Москвитинъ</p> <p>Березинъ</p> <p>вступившій въ первыи законный бракъ съ Гр. вдовою Елизаветою Александровною Ваишевскою</p> <p>Кремлевъ, мать.</p>
13	25	26	-	8	16	<p>Помой. мед. записки и обязательства</p>	<p>Соловьевъ, Владимировъ</p> <p>Мать и отецъ,</p> <p>Медведевъ</p> <p>Шестеринъ</p> <p>вступившій въ первыи законный бракъ съ Гр. вдовою Елизаветою Александровною Ваишевскою</p>

מספר הנישואין	כמה ימים		מספר הנישואין
	היום	לילה	
	12	22	23
	13	25	26

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין הימים

חלק שני מן נשואין

1891 год.

то именно съ кѣмъ
судается въ бракъ
каже имена и состо-
яніе родителей.

Левинский
Михайлович
Всепольск
Дмитрий
Васильевич

Васильев
Иванов
Шенберг
Васильев
Иванов

כמה ימים	יום הולדת החתונה	יום הולדת החתונה	כתיבת הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהדותיות. על איות סך נתנו וזו היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ועם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם	
				מאה	שנה
	11	11			
22	7	15			
25	8	16			

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Handwritten signatures and notes in Hebrew script, including names like 'משה' and 'אברהם'.

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.

Handwritten signatures and notes in Hebrew script, including names like 'אברהם' and 'משה'.

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1894 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	ספר הזיווג	כמה ימים		ספר הדין
	Женски.	Мужски.		Христианскій.	Еврейскій.				היום	לילה	
14	23	26	Рабкинъ	8	16	По брачной записки на сифу муж 49 руб. Свидѣтели браки: Будисъ Норникъ и Израиль Клейнбергъ	Лавинъ Шустеръ и Аба Франковъ Штейнманъ вступилъ въ первый закон. бракъ съ Фрвнго Руб. кото Кавицко во Наимитовъ изъ м. Берды.	14	23	26	
15	18	28	-	10	18	По той-же брачной записки и свидетели	Александръ Саврокопестинъ Тимовскій Калужинскій Курскій самъ. Акимъ Сруба Авраумовичъ Овасисъ вступилъ въ первый закон. нбый бракъ съ Фрвнго Амаиско Еманъ Бероной Перел муче сръ, изъ Курковъ 29 рубъ Курковъ.	15	18	28	

חלק שני מן נשואין

שם הנשואין	שם הנשואה	כמה ימים	מי היה סברה הקידושין החת הנזפה	יום וחודש החתונה		כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתיבות על איות סך נתנו וזי היו העדים	מי חמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
				ימי	חודשי		
שם הנשואין	שם הנשואה	כמה ימים	מי היה סברה הקידושין החת הנזפה	יום	חודש	כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתיבות על איות סך נתנו וזי היו העדים	מי חמה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
18	23	26	היה	8	16	כתיבה בחתונה ימי החתונה והסלה עם טיהור ואכילת דבש הדבש חי קדוש קדוש וטובים ואחרים	הנחיר טלמון אבא עם סרטיק לטימאן נשא בחברה לקדושי בנה גילה (לגרא) אח הבטלה הבקה לך נחמן לונטאק גולדברג
15	18	28	היה	10	18	עם הכתיבה הם וכספי הדבש הם	הנחיר טלמון אבא עם סרטיק נשא בחברה לקדושי בנה גילה (לגרא) אח הבטלה אבא נשא בחברה לקדושי בנה גילה (לגרא) אח הבטלה אבא נשא בחברה לקדושי בנה גילה (לגרא) אח הבטלה אבא נשא בחברה לקדושי בנה גילה (לגרא) אח הבטלה אבא

91 годъ.

именно съ кѣмъ
изегъ въ бракъ
съ женою и состо-
аніе родителей.

Шаринъ Михаилъ

Филипповъ

Штейнманъ

Пав. Владимировъ

Климановъ

Вайнштейнъ

с м. Бердск.

Сарафановъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Овадья

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Кривоносовъ

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
16	20	60	Равина	13	21	<p>Будрагъ, Витинъ, воц-кий, митманъ,</p> <p>Равъ Шимъ Мошковъ</p> <p>Исрафелъ</p> <p>вступилъ въ законн. бракъ съ женою Хая-Сокфой Хаскелъовной</p> <p>Мамеев</p> <p>изъ м. Митнога.</p>	16 20 60
17	20	27		21	29	<p>То-же самое</p> <p>при томъ же свидѣтеляхъ</p> <p>Хаскелъ, Моофра</p> <p>митманъ</p> <p>Моисеанъ</p> <p>Александръ Сергеевичъ</p> <p>вступилъ въ законн. бракъ съ женою Мааскою Абрамовной</p> <p>Дидельманъ</p> <p>изъ м. Митнога</p>	17 20 27

מספר	כמה שנים		הוא ספר
	אשה	גבר	
16	20	60	
17	20	27	

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ ѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	שנת ה'תשנ"א		
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			שנת ה'תשנ"א	שנת ה'תשנ"א	שנת ה'תשנ"א
18	23	25	С. Вина	22	30	<p>Полное званіе на сумму 43 руб. Свидѣтелями были:</p> <p>Кресель Карпичъ</p> <p>Абраамъ Киселеръ</p>	<p>Холосий, Вилне</p> <p>Ксидий мотманъ</p> <p>Дев-Саронъ</p> <p>Мошковъ Пашманъ</p> <p>вступилъ въ еврейскій законный бракъ съ свидѣтелъ Динисей Шовеловной Бернштейнъ изъ г. Кременца.</p>	18	23	25
19	21	23	"	22	30	<p>Полное званіе браг. Записи и обязательства</p>	<p>Холосий, Куперева</p> <p>сынъ М. Камановъ</p> <p>Говий Црабовъ</p> <p>Вуинштейнъ</p> <p>вступилъ въ еврейскій законный бракъ съ свидѣтелъ Динисей Шовеловной Бернштейнъ изъ г. Кременца.</p>	19	21	23

1891 годъ.

חלק שני מן נשואין

Кто именно съ кѣмъ
ступается въ бракъ
также имена и составъ
иже родителей.

כמה ימים לכתוב	מי היה מסדר הקידושין התח' חתיה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות יהתחייבות. על איה סך נתנו ומי היו הקדים.	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
		י"ד	י"ג		
25	1	22	30	במחנה בארץ ארץ ישראל ויהודה ויהודה הבית ה' וקולונו קארין ע' אפרים קא"ה ע'	המחר והנשואין א"י - אה"ר ע' אה"ר ב"ר נשא בתוה וקולונו כבת מ"ה וישראל את הכתובה גמול ע' ארז ערישטין ערישטין
23		22	30	ע"כ הכתובה ה"ם אפרים ה"רים ה"ם	המחר וקולונו ק"י מ"ה עלש א"י וישראל ע' ירמיה אלמלמן נשא בתוה וקולונו כבת מ"ה וישראל את הכתובה אתה - בתוה ע' וקפ ארבות - קולונו

Холодский, Владимир
Иванович
Мед. Свояков
Молоков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович

Холодский, Владимир
Иванович
Товий Уриович
Вушинский
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович
Свояков, Владимир
Владимирович

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
20	25	26	Рабина	28	6	<p>По брачному записки на сумму 118 рублей.</p> <p>Свидѣтелями были:</p> <p>Иудеиот Германъ и Авраамъ Киселевъ.</p>	<p>Соловьевъ, Николай</p> <p>Сестрицкий,</p> <p>Александръ Райвельсонъ</p> <p>Райвельсонъ</p> <p>вступилъ въ 11 законный бракъ съ Фрѣвигею Бейлеръ Беньяминовна Шпикъ и м. Рахманова</p>
21	23	26	.	29	7	<p>По той-же записки и при томъ-же свидѣтеляхъ.</p>	<p>Холодиль, Буренский</p> <p>Сестрицкий,</p> <p>Александръ-Александръ</p> <p>Фурцевъ Касси-цьеръ</p> <p>вступилъ въ первый законный бракъ съ Фрѣвигею Раисою Говелевою Ан? и м. Серетинъ</p>

№	Дата	Кто совершалъ обрядъ	Число и мѣсяцъ	Главные акты	Кто именно съ кѣмъ
20	25	26	28	6	Соловьевъ, Николай
21	23	26	29	7	Холодиль, Буренский

Востр. П. О. ...

מחנה	מחנה	מחנה	מחנה	מחנה	מחנה	מחנה	מחנה	מחנה	מחנה
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

именно съ кѣтъ
изегъ въ бракъ
е имена и состо
ие родителей.

Ивановъ
Петровъ
Сидоровъ
Кузнецовъ
Левашевъ
Степановъ
Шпанка
Радманова

				28	6	היום	ביום ראשון יום חמשה עשר אלול השנה ה'תקפ"ח	המור יום ראשון אשרום ביום הראשון יום בחמה קמחין ביום ראשון יום ראשון יום ראשון
--	--	--	--	----	---	------	--	---

Сидоровъ
Ивановъ
Кузнецовъ
Левашевъ
Степановъ
Шпанка
Радманова

				29	7	היום	יום ראשון יום שבעה עשר אלול השנה ה'תקפ"ח	המור יום ראשון יום ראשון יום ראשון יום ראשון יום ראשון יום ראשון
--	--	--	--	----	---	------	---	--

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Християнскій.	Еврейскій.		
						<p>1894 года 24 числа 1 град. Пасхи, 9 часовъ утра, Книгу сію свидѣтели бравали и водворили, а она оказалась въ вѣсѣхъ израильскихъ; во ней неапробности ея каковы; а въ истекшемъ мѣсяцѣ 24 числа у насъ въ Кремленцѣхъ двѣнадесять часовъ № 12 брачникъ съ кѣмъ въ бракъ вступилъ, въ какій въ скобка слово купца или вѣдущаго и тѣмъ Кремленскимъ.</p> <p style="text-align: center;">Кремленскій Раббинъ <u>Григорій</u></p> <p>Имена Бывшаго Правленія <u>Саврасій и Анна Каран</u> <u>Каднатъ и Александръ Гайнъ</u></p>	

Handwritten text in Hebrew script, likely a continuation of the record or a separate entry, partially obscured by the binding.

כמה ימים	יום יחיד	בתקום הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת	מי חמת בעלי הנשואין
כמה ימים	התענית	הדתונה היוני בחובות יתרהויבות	ועם אבי בעל הנשואין
כמה ימים	התענית	על איות סך נחננו מי היו העדים	ומה מעמדם

השם הנשואין הנשואין
אמר הנה ברמי את הספר הזה ואם גואל
כל ארץ שאלה ארץ ארץ ארץ
ועל נשואין טהר דא ארץ 12

הרב דא ארץ
אשר יצא ממצרים

אשר יצא ממצרים
אשר יצא ממצרים

именно съ кнѣз
извъ въ бракъ
е икона и состо
ніе родителей.

наимено съ кнѣз
извъ въ бракъ
е икона и состо
ніе родителей.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה שנים		התקן
	Месяца.	Мужина.		Христ-анскій.	Еврей-скій.			ג	ל	
22	23	24	Раввинъ	5	13	<p>Свидѣтели: <i>Израиль Киселевъ</i>.</p> <p>Свѣдѣтели: <i>Израиль Киселевъ</i>.</p>	<p>Росовскій, Кривинскій <i>Исаакъ</i></p> <p>Исаакъ - Моисей Исаковъ</p> <p><i>Шкурникъ</i></p> <p>вступилъ въ бракъ съ <i>Сара</i></p> <p>Бракъ съ <i>Сара</i> вѣдомъ <i>Исаакъ</i></p> <p><i>Израиль</i> <i>Исаакъ</i> <i>Исаакъ</i></p> <p><i>Ровна</i>.</p>	22	22	24
23	11	30		5	13	<p>Потомъ-те-фрагной записки</p> <p>при томъ-же свидѣтеляхъ</p>	<p>Росовскій, Романовскій <i>Исаакъ</i></p> <p>Рефрель <i>Израиль</i></p> <p><i>Кривинскій</i></p> <p>вступилъ въ бракъ съ <i>Сара</i></p> <p>Бракъ съ <i>Сара</i> вѣдомъ <i>Исаакъ</i></p> <p><i>Исаакъ</i> <i>Исаакъ</i> <i>Исаакъ</i></p> <p><i>Ровна</i>.</p>	23	18	30

חלק שני מן נשואין

1891 годъ.

Кто именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

כמה שנים בארץ	כמה שנים בארץ	מי היה מסר הקידושין תחת דיופת	יום וחודש החתונה		כתבם הנשויים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתרהיבות. על איה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה וכמה מעמדם
			יום	חודש		
22	24		5	13	כמה מאסרנו נר החתן והכלה הן אלוה וחסמנו רש הדגים הו יק (החל) עתה הן אקסין לא סוד	(חתי) מקראתן דקס אלה הן מאר לקסנץ נשא חסרה לקראתן כרת אלה (יל כח) את הבמאר ה קאלי הן איהו איהו גאנומא.
13	30		5	13	הן החתונה הן לקס הדיגוס הן	(חתי) גראמא און הן אלה איהו פ - מאר רסמניאק למ חסרה לקראתן כרת אלה (יל כח) את הבמאר ה רסקה - הוילד הן אונטן רסמניאק אליאן

Полковникъ
Штурманъ

Полковникъ
Пуранинъ

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ также имена и сосѣяніе родителей.	מסד שנים	מסד שנים	מסד שנים
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					
24	35.	30	Равина	7	15	<p>Свѣдѣтели и записки:</p> <p>Кудельковъ Курманъ</p> <p>и</p> <p>Авраамъ Киселевъ.</p>	<p>Вдовецъ, Крестьянинъ</p> <p>и</p> <p>Чайъ Лейбовъ</p> <p>Басиелъ</p> <p>вступилъ во 2 законный бракъ съ еврейскою Леею Анисимовною Терпишиной Крестьянскою.</p>	29	35	30
25	25	22	.	7	15	<p>По той же записки и при техъ же свидѣтеляхъ</p>	<p>Вдовецъ, Костомаровскій мѣщанинъ, вѣскаго уезда, Губерніи Царскосинской Александръ Степановъ</p> <p>вступилъ въ первый законный бракъ съ еврейскою Авдѣею Ивановною Мокрицкою</p>	25	25	22

1894 год.

חלק שני מן נישואין

כמה ימים		יום וחודש החתונה	כתב ס הנקשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כחובות יתרהייבות על איות סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ועם אבי הבעל ו אשה וכה מעמדם
לילה	יום			
30	25	15 7	כחמה בארבעה ימי החתן והכלה עם לעה וזרעיהם הדיוס הול מן (החול) קורנין עם אעמם (א) א"ד	האין קורנין הוא אב האסיס לא חברה (קט) א בת גילה (א) א את החתן חיה עם זאק סודאט אשר א"ד
22	25	15 7	עם הכחמה ה"ו לשם הדדיוס ה"ו	החול הוא אב האסיס קטין עם א"ד לא חברה לקטין בת גילה (א) א את החתן אשר עם אעמם א"ד אשר א"ד

то именно съ кѣмъ
студаетъ въ бракѣ
каже имена и соот-
вѣніе родителей.

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like "Лаврентий" and "Павел".

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like "Василий" and "Петр".

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ также имена и сосѣянїе родителей.	שנת ה'תשע"ד	כמה שנים		
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврей-скій.				שנה	לילה	שעה
26	18	23	Салман	7	15	<p>Паскевичъ, Пятфербургъ</p> <p>Израиль Яковлевичъ 48р.</p> <p>Сидоровичъ Зели: Пурисъ</p> <p>Куринскій и Абрамъ Канонъ.</p>	<p>Абрамъ - Бергъ</p> <p>Авсильевъ Аксель</p> <p>вступилъ въ закон. Бракъ съ вдовой' Софья</p> <p>Калиш-Воршавская</p> <p>Тинъ,</p> <p>изъ Вулька.</p>	26	18	23	
27	27	49.	.	7	15	<p>Воробей, Бердичевскій</p> <p>Илья Анкиловичъ</p> <p>Ситниковъ</p> <p>вступилъ въ закон. Бракъ съ вдовой' Ситни-</p> <p>Миниловна' Марьяна</p> <p>Кривенск. изъ</p>	<p>Воробей, Бердичевскій</p> <p>Илья Анкиловичъ</p> <p>Ситниковъ</p> <p>вступилъ въ закон. Бракъ съ вдовой' Ситни-</p> <p>Миниловна' Марьяна</p> <p>Кривенск. изъ</p>	27	27	49	

1894 годъ.

חלק שני מן נישואין

כמה ישנים	מי היה שטרך	יום חודש התחנה		כתבם הנקשים בין בעלי הנישואין בשעת התחנה היינו כחובות יתרהיבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנישואין יתם אבי הבעל והאשה וכה מעמדם
		ה' ש' ת' י' י"ב	ה' ש' ת' י' י"ב		

то именно съ кѣмъ ступаетъ въ бракъ также имена и сосѣние родителей.

[Handwritten signatures and names in Cyrillic script]

Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ

18	23	7	15	כמלה דאזכרנואל גיך היתא אשה ית קלום אשקוף ונת רחמי הול נקטתא קלום אשקוף ונת	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם
----	----	---	----	--	---

[Handwritten signatures and names in Cyrillic script]

Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ
 Корнелий-Васильевичъ

27	49	7	15	כמלה דאזכרנואל גיך היתא אשה ית קלום אשקוף ונת רחמי הול נקטתא קלום אשקוף ונת	אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם אברהם
----	----	---	----	--	---

Часть II. О бракосочетавш ихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- ніа и бракосоче- танія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
			1894 годъ, Августа 1-го. На лицо Тимашкина, купеческаго сына, и съ супругою и святъми родителями и свещенно- мъ оубо ахаралитъ во веселье и радостивнымъ: в немъ и немеловавно сѣн мать; а во немъ жистъ муръ бѣло у насъ в Кременну Мислава Брагманер актъ № 76.				
			Кремль Дубовая Србленіа			Кременна <u>Рабла</u> <u>Субрам</u> <u>Магистръ Шамша Карсонъ</u> Маснарей. <u>Соранъ</u> <u>Тамис</u>	

כמה שנים
הוא נשוי
מיהו
הוא
הוא
הוא

то именно съ кѣмъ
стѣдуетъ въ бракѣ
иже имена и сос-
твие родителей.

[Handwritten signatures and text in Cyrillic script, including names like "С. С. С." and "С. С. С."]

כמה ימים	יום ויחודש	כתבם הנתישים	כמה ימים
		כתיבת בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתרהייבות על איזה סך נתנו ומה היו העדים.	

באמת תמי' כראון אום אלג'ט' אים ס'ק
 א'ת'ת' ר'ת' בק'ע' א'ת' ה'ס'ר' ה'ד'ה' ו'א' ג'ל'א'ו' ב'ו' ג'ו'י'
 ס'ד'ו'ת' כ'א'ו' ל'ג'י'ר'ת' ה'נ'ע' ה'יו' א'ל'א'ע' ק'ע'ד'ג'ו'
 ה'מ'י' ל'ל'ה' נ'י'ו'א'ן' כ'ג'ה' 6.

ה'י'י' ד'מ' (נ'ג'
 ג'א'ז'ו' ל'ש'מ'ע'ו'
 (נ'א'ם) א'ש'ר'ה' 3 ז'ל'א'ם

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣянїе родителей.	כמה ימים		
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.			יום	לילה	שעה
23	25	27	Раббинъ -	2	12	По брачной записки на ери му... Свидѣтели Звѣи Кусицк Козиницъ и Абрамъ Киселев	Холостъ, Полина Бергъ и т.д., Мишаевъ Ламинъ сформулир вступилъ въ закон. бракъ съ г-нъицею Стеся Моисеевнѣй Шварцман иъ Полицанова	23	25	25
29	21	24		3	13	По той же записки и при тѣхъ же свидѣтеляхъ	Холостъ Рафаъ Виновскій и т.д. Мишаевъ Шамшоновъ Давидъ вступилъ въ закон. бракъ съ г-нъицею Злата Шварц Рисловнѣй Шварцман иъ и. Березицк	29	21	24

11

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין הונום

1894 год.

Бто именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ
также имена и сос-
твие родителей.

Савва? Рафаиловичъ
Михаилъ Павловичъ
Фурманъ
Борисовъ А/Василъ Савва
Савва Саввичъ
Михаилъ Марковичъ
мн. Рахилиноба.

כמה שנים
התונהגה
יום וחודש
התונהגה
כתבם הנקשים בין בעלי הנשואין בשעת
החתונה היינו כתובות יתרויות
על איה סך נתנו זמי היו העדים.

כמה שנים	התונהגה	יום וחודש	התונהגה
25	25	2	12

כתובות נארויות מיר התמן התלה עם ימנה ואכילוס
העדיה הו יקומא קוסני' ע' אפרים יואסדר

מי המה בעלי הנשואין,
ושם אבי הבעל והאשה
וכנה מעמדם

הכתוב אכאחאנאון
הנשים עם חייב סוהאמן
נשא בחפה לקושים
כבר גלה וילקא
אה הכתוב
ס' ע' ג' ה' ו' ז' ח' ט' י'
אכאחאנאון

Савва? Рафаиловичъ
Михаилъ Павловичъ
Давидъ
Борисовъ А/Василъ Савва
Савва Саввичъ
Давидовъ Савва
мн. м. Вера

21	24	3	13
----	----	---	----

עם הכתובה הונו לפס העדיה הונו

הכתוב אכאחאון
למוא ע' למען
בולט
נשא בחפה לקושים
כבר גלה וילקא
אה הכתוב
גאט - קוסא ע' פ' יו'
גאובסאב
בכירדוק

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.		
30	25	26	Раввинъ	Августъ	Оба	<p>По взаимной записки на сумму 48р</p> <p>Свидѣтели: ² двоихъ:</p> <p>Кудряковъ и Браунъ</p> <p>Кинбергъ. —</p>	<p>Холостъ, Вишневецкій</p> <p>Шульманъ Грѣи-Израилъ</p> <p>Лереръ</p> <p>вступилъ въ закон. бракъ съ сродницею Рейго</p> <p>Мошковной Кинбергъ</p> <p>и. Геременю</p>
31.	23	26	.	9	19.	<p>По взаимной записки на сумму 100р</p> <p>и. с. свидѣтели. —</p>	<p>Холостъ, Гривинскій</p> <p>Захаръ Менделъ</p> <p>Мановаръ</p> <p>вступилъ въ закон. бракъ съ сродницею Марья</p> <p>Мошковной Кинбергъ</p> <p>и. Геременю.</p>

שנה	יום	חודש
30	25	26
31.	23	26

ספר לכתוב בו נישואין של יהודים משנת אלה תת' לכנין דיונים

на 1894 годъ.

חלק שני בני נשואין

Его именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ
также имена и сос-
тание родителей.

כמה שנים	יום ודורש החתונה	כתבם הנתישים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות וירחיבות על איזה סך נתגדמו היו הגדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אביה בעל האשה וכמה מעמדם
25 26	9 19	כחברה באסונומאן גיטרהתן וחסיה ז"ל הדדנים הוא נק' (הגיא) קאטני' ז"ל אם הם קאסוד	הבית ה' אולג' (הגיא) לגואל ז"ל וקאט' אפר אודר לא בחסה לקרובין כבר מלה וילראז את הבמאה זוגא ז"ל מלה קאטוד אקירודין
23 26	9 19	ז"ל רשמיאה ת"ל לבס' הדדנים ת"ל	הבית ה' מקרודין אכניה ז"ל וזתין לאסאואל לא בחסה לקרובין כבר מלה וילראז את הבמאה אכיה ז"ל לגיה אנדענשט ג' מקרודין

Мушкетер Грети-Унгарска
Аперер
Бенурий в Салон. Франс
от Французского Короля
Монархический Кавалер
в в. Береминг

Гарсон, Французский язык
Экарпиа Менделови
Мановара
Бенурий в Салон. Франс
от Французского Короля
Монархический Кавалер
в в. Береминг

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.			
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.					
32.	30.	26	Раввинъ	Авгуна	Ова	<p>По договору записи на сумму 48 р.</p> <p>Свидѣтели Звизи: Кулеви Кузнецовъ и Абраамъ Киселевъ</p>	<p>Полетъ, Владимиръ -</p> <p>мѣникъ мѣнцанинъ</p> <p>Алексей Яковлевъ</p> <p>Болотеръ</p> <p>вступилъ въ законный бракъ съ еврейскою Фрейголь Мордковной Золотой Кривинск. мѣнц.</p>	32	30.	26
33	19	23	.	11	21.	<p>По той же записи и при томъ же свидетелѣ</p>	<p>Полетъ, Коренскій мѣнц.</p> <p>Рувимъ Скулевъ</p> <p>Ционокеръ</p> <p>вступилъ въ первый законный бракъ съ еврейскою Зей. Фрейголь Мордковной Прохоровой мѣнц. Николаевъ</p>	33	19	23

כסב שנים
 32 30 26
 33 19 23

תולדות בני ישראל

שם	אב	אמו	הולדת	פטירה	מקום קבורה	מקום מגורים
	אברהם	שרה	1800	1880	בית גומא	השומר
	יצחק	רבקה	1810	1890	בית גומא	השומר
	יעקב	לוי	1820	1900	בית גומא	השומר
	ישראל	רחל	1830	1910	בית גומא	השומר

(Note: The above table represents the extracted data from the image, where the columns correspond to the fields in the header and the rows are the entries.)

именно съ кѣны
въ братъ
имена и соск
родителей.

Владимиро -
Левонто -
Борисов
Федоро -
Сергее -
Александров

Петрович
Сергеев
Александр
Сергеев
Александр

השומר
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא

השומר
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא
בית גומא

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣяніе родителей.
	Мѣсяца.	Мѣсяца.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
34	20	22	Равбанъ	11	21	<p>По брачной записки на оную 48 р. Свидѣтелями были Куеисъ Корниль и Авраамъ Куронгеръ.</p>	<p>Лонскій, Кремленштейнъ Германъ Мордк. Уриновъ Песимъ Вступилъ въ законный бракъ съ разведенною Еввеею Вилдсродтъ Юсимиъ Ворковецк. мшвч.</p>
35.	18	21	.	21.	1	<p>Вотны оны брачны и оныны оны свдѣтели оныны.</p>	<p>Халоскій, Ври- кевичъ мшч оныны Ааронъ - Мордк Ер уриновъ Кайноръ Вступилъ въ законный бракъ съ разведенною Ренъ - Луисою де Келовскою Вилдсродтъ оттуда - оныны ныны Вилдсродтъ</p>

№	Лѣта.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣяніе родителей.
34	20	22			
35	18	21			

ספר לכתוב בו נישואין של יורדים מישנת אלה את למנוח הוותיק

פרשת חיי שני מנישואין

מי המה בעל הנשואין	כתבם הנישואין בין בעל הנשואין בשעת	יום החרש	כמה ימים
ושם אבי הבעלה	התקנה היינו כתובות ירחיקות	התורה	
ובה מעמדם	על איזה סדר נתנו ומה היו העדים		

1914 годъ.

именно съ бѣнъ
ивегъ въ бракъ
се имена и сосѣ
дние родителей.

Камилла
Морско
Сесил
Вилфред
Сесил
Сесил

				היום נקראת
				הבית הישן עם ירכי
				אשר בסוס
20	22	21	11	נשא בחיה לקרבת
				כדת אשר וילך רא
				את הבתולה
				אם אבי וימך
				וילאקא ויל

				הבית ויליניול
				אחיה ירכי
				עם
18	21	21	1	למנוח ויליניול
				נשא בחיה לקרבת
				כדת ויליניול
				את הבתולה
				היום נתנו
				עם
				עם בני
				עם

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣланіе родителей.	כבוד שנים		
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.			1	2	3
36.	20	25	Давидъ	23	3	<p>Свидѣтели: Александръ Ивановичъ и Анна Ивановна. Свидѣтели: Давидъ Киселевъ и Анна Киселева.</p>	<p>Давидъ, Александръ Ивановичъ, Анна Ивановна, Анна Ивановна. Александръ Ивановичъ Киселевъ, Анна Ивановна Киселева.</p>	36	20	25
37.	25	25	"	24	4	<p>Свидѣтели: Александръ Ивановичъ и Анна Ивановна. Свидѣтели: Давидъ Киселевъ и Анна Киселева.</p>	<p>Давидъ, Александръ Ивановичъ, Анна Ивановна, Анна Ивановна. Александръ Ивановичъ Киселевъ, Анна Ивановна Киселева.</p>	37	25	25

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה שנים		
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			П	П	
38	25	25	Робинъ	24	4	<p>По красной записи на французскомъ языкѣ:</p> <p>Кусинъ Карминъ и Франциска</p>	<p>Половинъ, Дубенскій и др.</p> <p>Абраамъ-Мейеръ и др.</p> <p>Зохеммахъ</p> <p>вступилъ въ бракъ съ Зохеммахъ</p> <p>Шолововой Шло</p> <p>Кресменеръ, мещанъ.</p>	38	25	25
39	23	24		25	5	<p>По той же записи на французскомъ языкѣ:</p> <p>не свидѣтели</p>	<p>Половинъ, Кресменскій и др.</p> <p>Зохеммахъ</p> <p>вступилъ въ бракъ съ Зохеммахъ</p> <p>Шолововой Шло</p> <p>Кресменеръ, мещанъ.</p> <p>Унгеръ</p>	39	23	24

חלק שני מן נישואין

Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ и также имена и сословіе родителей.

מנין	כמה שנים		מי היה מסר הקידושין תחת הדופה	יום וחדש החתונה		כרבם הנעשים בין בעלי הנישואין בשעת החתונה היינו כחובות יתחייבות על איות סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנישואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אשה	אשה		אשה	אשה		

Лейба, Бурманский
 Александръ Моисейевичъ
 Зохмановъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ

				אשה	אשה		המתן גרונא אברהם גאיר שם אשה זאקאמאבר רשא במשה שפונגס כבת גשה (ניכא) אם הכתובה אשה שם שנתא שדר גפראש
25	25	גש	24	4	כמה באסמא נטר החתן השלה כעש אל קריש גם שנין ארבעים גע היבוי היל יקראתא קאסי פאמא קאפיר		

Лейба, Бурманский
 Александръ Моисейевичъ
 Зохмановъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ
 Александръ Моисейевичъ

				אשה	אשה		המתן שפונגס אברהם שם גניגור זאקאמאבר רשא במשה שפונגס כבת גשה (ניכא) אם הכתובה אשה שם שנתא שדר גפראש
23	24	הט	25	5	דפ המשה הט לשם העדוים הט		

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и составленіе родителей.	מספר היום	מספר חודש	מספר שנה
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.					
40	22	22	Раввинъ	25	5	<p>Полосинъ, Шмелевъ и другие</p> <p>Богдановъ Самуилъ на сунну</p> <p>4 в. Димитрий и другие</p> <p>Иудея Куркинъ и Абрамъ</p> <p>Киселевъ</p>	<p>Алексей Губовъ Давидъ</p> <p>Вступилъ въ бракъ съ</p> <p>Еврейскою</p> <p>Ученою Александровною</p> <p>Давидовною</p> <p>Александровною.</p>	40	22	22
41	21	29		25	5	<p>Самуилъ на сунну</p> <p>и при нихъ-же свидѣтели</p>	<p>Полосинъ, Катерининъ</p> <p>и другие, Францъ</p> <p>Абрамовъ Алексъ</p> <p>вступилъ въ бракъ съ</p> <p>Еврейскою</p> <p>Лавою-Рейсерою</p> <p>Сергеевною Бейдерою</p> <p>и м. Киселевою</p>	41	21	29

1894 годъ.

חלק שני מן נשואין

Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣзніе родителей.

מ"ד	כמה ימים		מי היה מסרי הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתרהויבות על איוה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ועם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	בא	בא		יום	חודש		
40	22	22	הב"ד	25	5	כתיבה בראשונה אסר החתונה היום 25/5 העדים הנין נתנו אסר אסר אסר	והמור יאניק אקי ס' אקיבא בא לא ביה נקבלע כבר נלקה איש את רבנו ה אסר ס' אסר בא אסר אסר אסר

Полковник Штейнберг
Алексей Павлович
вступилъ въ бракъ
Графиня Анна Александровна
Давидовна
Александровна

Полковникъ Купцовъ
Иванъ Ивановичъ
вступилъ въ бракъ
Графиня Анна Александровна
Давидовна
Александровна

41	21	21	ה"ב	25	5	היום החדשים ה'ה	הב"ד אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר אסר
----	----	----	-----	----	---	-----------------	---

מ"ד. ויניבא

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христ-анскій.	Еврейскій.		
42	23	19	Раввинъ	31.	11	<p>Свидѣтели браки на еврейск. и Еврейскими языками:</p> <p>Кудель Карловичъ и Абрамъ Кляцкеръ.</p>	<p>Полный итшанинъ и Шерговецъ, Дуденъ, уездъ, итшанинъ въ и. Копитовъ, Дубинъ, Шерговецъ, Гершовъ, Найдманъ вступили въ законный бракъ съ г-ою Владимірою Суровою Бисеровною Двигинскою, Бургомистромъ.</p>
43	17	22	.	31.	11.	<p>По той-же записи и свои тѣ же свидѣтели</p>	<p>Полный, Осиповскій итшанинъ, Еврейскій</p> <p>Зецель Дубинъ, Копитовъ (и тѣ же Кларофрайтъ) вступили въ законный бракъ съ г-ою Владимірою Зитомъ Каскельскою Вейцманъ итшанинъ и Наринъ</p>

מספר הנישואין	שנת הנישואין		מספר הנישואין
	ה'ת	ה'ת	
	42	23	19
	43	17	22

חלק שני מן נשואין

מספר הנישואין	כמה ימים		מי היה מסרה ה קירושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתחייבות, על איות סך נתנו וזמי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	שם	שם		י"ד	ח'ד		
72	23	19	היום	אדר	11	כתובה קאנטענא גאר התחילתלפסלז נכסאלס זקיס דם גענין אקסטר ריע ה דקיס היל וקאטאל רשני' י' אקסטר יאדור	הבעל גידה שאהגא (יש) מתיו דלגא, הגר בניה (יש) דוד ס' יפסי - היניג וויקאנט ג'א אביה לקרוב כבר ג'ה ויג'ה אח הכתובה לרה ה' יוסף דילג גביה ד' -
73	17	22	היום	ח'ד	11	ד' הבעלה היל לשם הדיקיס היל	הבעל גאס-א אברהם - 1.34A ד' ב' דוד קאנטענא היום ג'ג שאהגא שא כתובה קאנטענא כבר ג'ה ויג'ה אח הכתובה אח-א ויג'ה וויקאנט מיי ב' אדור

о именно съ кѣмъ
сунзеть въ бракъ
каже имена и состо-
яніе родителей.

Дубин. Штуде-
мови Кайра анс
в. Иакоме
в. Иакоме
в. Иакоме
в. Иакоме
в. Иакоме
в. Иакоме

Осиробки
Кайра
Дубин
Кайра
Кайра
Кайра
Кайра
Кайра
Кайра
Кайра
Кайра

Часть II. О бракахъ состоявшихся.

Женщина	Мужчина	Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хйпу).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ и также имена и состояніе родителей.
			Христіанскій	Еврейскій		

1894 года Сентября 1-го. Какимъ образомъ исполнилось свидѣтельство
словами - бурни иль акаваимъ во время празднества
внѣшней мисравамастей итд., а в нестершимъ мѣсѣ
было 16, мисравамастей, браковъ в Кременецкѣ.

Кременецкимъ Раввиномъ *Г. Рафалъ*

Книжки Духовна
Справленія

Присаема *Шаниа Дурманъ*
и *Маснакнъ Абраамъ Галинъ*

הלך ימי מן נשואין

מדינת הולדת	כמה ימים		מי היה מסדרי הקידושין תחת החופה	יום וחודש התקנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התקנה היינו כתובות יתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אמה	הבעל		ימים	חודשים		

בשם ה' ושלום ושלום אולם ושלום

אנינו היום בקרב אהב הספר הזה ושלום אולם ושלום
יום 16 בספר הזה ושלום אולם ושלום
בשם ה' ושלום ושלום אולם ושלום

בשם ה' ושלום ושלום אולם ושלום

בשם ה' ושלום ושלום אולם ושלום

בשם ה' ושלום ושלום אולם ושלום

его именно съ кѣмъ
судунаеть, въ бракъ
акже имена и состо-
яніе родителей.

его свидѣтельство

книжка

рекменнаго

всего

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

Часть II. О бракосочетавшихся.

Женск.	Мужск.	Дата	Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хвину).	Число и время.		Главныя акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ тѣмъ вступаеъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	מס'ר	כמה שנים		מס'ר
				Христ. алексий.	Еврейскій.				ג'ר'ר	פ'ר'ר	
				Дим. алекс.	Женск.		Високий, Ратноурагскій сынъ.				
44	16	18	Саббин	7	18	<p>Св. брачной записки на сдвину 4 в.р.</p> <p>Димитрий Звонко: Кукса и др. свидет.</p> <p>Александр Киронин</p>	<p>Молча. Елисей Александровъ</p> <p>Кукса Иванъ</p> <p>Вступилъ въ 1 бракъ. Бракъ съ разводомъ</p> <p>Ратноурагскій сынъ</p> <p>Полковникъ Александръ Ратноурагскій</p> <p>из м. Освен.</p>	44	16	18	
45	32	42		7	18	<p>Св. брачной записки на 24 р. и нѣт нѣт. же свидѣтелей.</p>	<p>Моревъ, Николаевичъ</p> <p>инженеръ, Мѣселъ</p> <p>Фроимовъ Ратноурагскій сынъ</p> <p>въ законномъ бракѣ съ разводомъ Меланъ Анхеловна Маргушевъ из м. Ратноурагскій.</p>	45	32	42	

1891 годъ.

הלך שני מן נשואין

מדינת הנשואין	כמה ימים		מי היה מסרה הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כרמים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היונו כתובות יתחייבות, על איותן סך נתנו וזו היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הפעל והאשה וצמח מעמדם
	הבוקר	הערב		יורד	יורד		
<p>Его имено съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также ижеи и состо- яніе родителей.</p> <p><i>Александръ Ивановичъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ</i></p>	18	18	היה	18	18	<p>כעשרה צאנטימטא גיטותאן הסלה בפס לש 4-3 יום 4-2 יונקע נאכצופ ליע ה-3 יום היל' קולטא קולטא יום יעקוביא ארסוד</p>	<p>הבית החדש וליה - ברנמן ס' צעניאן קאנא שפער נשא בחפה לערנער כבוד געה (ישמא) אמ' (הבית) ס' יעקב ס' גמלי הצבגילא-דר-שטר גמאלע</p>
<p><i>Иванъ Ивановичъ Ивановъ Ивановъ Ивановъ Ивановъ Ивановъ Ивановъ</i></p>	42	32	היה	18	18	<p>ס' בחובה באעבערמאץ 42 יום ובפס הדרדיו ה"ה</p>	<p>האמן ולנערנא יבא ס' אפריו ס' יעקב נשא בחפה לערנער כבוד געה (ישמא) אמ' הפס (שה) גילד ס' יעקב גמליא יעקוביא</p>

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершаетъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хиту).	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה שנים		מנהג	מנהג
	Женска.	Мужска.		Христ.-анскій	Еврейскій			П	נ		
				Сентябрь	Авгъ		Кавентъ, Шумкинъ и др.				
46.	20	25	Раввинъ	7	18	По брачной записи на сумму 480. Свидѣтелями были Куделько-Казимиръ и Вера Киселева	Рисъ-Евсиръ Вера Калашникова Вера Вступилъ въ бракъ. Др. отъ свидѣл. Рисонъ Прочинивши Рисинъ мать, въ С. Кавентъ нова.	46	20	28	
47.	27	28	.	9.	20.	То же что и в 46-мъ мѣсяцъ свидѣтели.	Кавентъ Кавентъ и др. Сидоръ-Соня Кавентъ Кавентъ Вступилъ въ бракъ. Др. отъ свидѣл. Хана-Шимонъ Кавентъ и др. Кавентъ, и др. Кавентъ	47	27	28	

חלק שני מן נשואין

מיהמה בעלי הנשואין, ושם אבי בעל והאשה ומה מעמדם	כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היינו כתובות יהתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	יום וחודש ההתונה.		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כמה שנים		
		יחודי	יזני		בזוג	פאקל	
המתן גלגלס לביא גלגלס בן זשמש נתן באשה	כחש באסונתא וסר התחיל אלה ביום אל דגיש היה שמתן גלגלס ביום ברה 40 הש הדגיש היל גלגלס קאסיל אשפתן אפודי	18	2	הכה	28	20	46
המכר גלגלס סוכר ילון בן גלגלס בן גלגלס בן גלגלס בן גלגלס	בן גלגלס וסר התחיל אלה ביום אל דגיש היה שמתן גלגלס ביום ברה 40 הש הדגיש היל גלגלס קאסיל אשפתן אפודי	20	9	הכה	28	27	47
בן גלגלס וסר התחיל אלה ביום אל דגיש היה שמתן גלגלס ביום ברה 40 הש הדגיש היל גלגלס קאסיל אשפתן אפודי	בן גלגלס וסר התחיל אלה ביום אל דגיש היה שמתן גלגלס ביום ברה 40 הש הדגיש היל גלגלס קאסיל אשפתן אפודי	20	9	הכה	28	27	47

Кто именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ
также имена и состо-
яніе родителей.

Родит. Шрала Шрала
Род. Шрала Шрала
Калмановъ Шрала
Вступилъ въ бракъ Шрала
отъ Шрала Шрала
отъ Шрала Шрала
отъ Шрала Шрала

Калмановъ Шрала
Сидоръ-Сонка Шрала
Шрала
Вступилъ въ бракъ Шрала
Шрала-Шрала Шрала
Шрала Шрала,
отъ Шрала Шрала

Часть II. О бракосочетавшихся.

Дата.	Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и сосѣяніе родителей.
		Христианскій.	Еврейскій.		
Женскіе.	Мужскіе.				

1894 года Октабрь 1 дня. Русско-Польская Имперія Императорскій указомъ и вѣдѣніе оной отъ канцеляріи во всемія правительственныя: въ ней неперемѣнностію и въ некоторыхъ мѣстахъ въ 4 сентября брака въ Кременецкѣ -
 Изъ фактовъ и т. д. по делу "Шольбергъ"
 Кременецкій Раввинъ *T. Kupfer*

Киевскіе Духовники
 Граблерскіе
 Магистръ Шамонъ
 Каспарскіе. Браунъ Гали

שם הנשוא	שם הנישואין	
	שם	שם

חלק שני מן נשואין

מטת שנים	מי היה מסר הקידושין תהה החופה	יום והודש התתונה		כרכים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרתונה היינו כתובות יהתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
		אב	אב		
				<p>גרסית שניגד באשת/ונו ושלח לייסר</p> <p>איתי הנה שניגד איתי הסדר והנה לא נזאנו בקרן שיהיה לנו לשאר רצונם הנה נעזרנו אלעקינו ושלח לייסר</p> <p>כמה כזה לקרן 4</p> <p>הריי בשנת</p> <p>אבא, אלו</p> <p>אני זעירבב זל</p>	

то именно съ кѣмъ
сгунаетъ въ бракѣ
также имена и состо-
яніе родителей.

no argument -

no vecum

semen klyb,

наде брака

указано "Молод-

и J. H. P. R. a. n. i.

Мамма Аарон

Враиуе Таиш

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה שנים		מנהג	מנהג
	Женск.	Мужск.		Христианскій.	Еврейскій.			שנים	למנהג		
48	23	25	Тавлинъ	25.	Оддѣлы	<p>Обратной записки на сумку 1/8. Видны слыши Зиди Кудели Кудиниъ и Д. Ритиниъ</p>	<p>Пашети, Кременецк^іи Бершониъ - Кутаи Азри слова Василеъ ветунниъ в^ндвѣн^н Законъ. Браваъ оъ гдѣнниъ Рудого Каминовниъ Зашковъ</p>	48	23.	25	
49	20	28		26		<p>2 Потомъ же браваъ Законъ и зрѣтласъ же свидѣтели.</p>	<p>Колостъ, Кременецк^іи м^нстанинъ Мануеъ Шиниъ Рендѣеъ Геминиъ ветунниъ в^ндвѣн^н Законъ. Браваъ оъ гдѣнниъ Кеша - Радкоо Меш ковниъ Штейн шай^н дѣл^н м^н Курча.</p>	49	20	28	

1891 год.

חלק שני מן נשואין

Кто именно съ кѣмъ
вступаютъ въ бракъ,
также имена и состо-
яніе родителей.

Родство, Кременчугъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ

Родство, Кременчугъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ
Васильевъ

מדינת הולדת	גיל שנים		מי היה מסר הקידושין תחת החופה	יום חודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	זכר	נקבה		יום	חודש		
	48	28	25	ה'תק"ל	25	כיום באנו עמנו גמר החתן והכלה ה' 28 יום הדיוק ה' וקראו קראו אצל אצל	הבית העצמאי ה'תק"ל - 25 ב' דגולא באנו ג'א בתוספת נענוע כ'ת וילך וילך א'ת הבתולה ל'ת ב' חייג דאנפאו
	49	20	26	ה'תק"ל	26	א'ת השמש ה'ת' לשם ה'ת' ה'ת'	הבית העצמאי ג'אנו - ל'גולא א'ת ג'ט ג'ט ג'א בתוספת נענוע כ'ת וילך וילך א'ת הבתולה ג'אנו - ח'ת ב' ישרה ל'ת ל'ת ה'ת

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.	כמה ימים		היום הוא הוא
	Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			ג	ה	
57.	20	25	Раввинъ	15	29	<p>По Еврейской законъ на одну 48р. Свидѣтели: Шейнманъ, Киселевъ, Куркинъ и Куркинъ Киселевъ.</p>	<p>Колесовъ, Олександръ сынъ Мелик-Мусаевъ Абураимъ Безкобыль, Киселевъ вступилъ въ бракъ съ Еврейскою Марьямъ Миславской Тубель-Банко, изъ с. Луцка</p>	51	20	25
58	25	27		20	5	<p>По Еврейскому закону и по еврейскому обряду.</p>	<p>Колесовъ, Луцкій сынъ Дубингъ-Мусаевъ Александръ сынъ Копынка вступилъ въ бракъ съ Еврейскою Евдокией Александровною Миславской изъ с. Киселева.</p>	52	25	27

1891 год.

הלך שני מן נשואין

Кто именно съ кѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и сестры родителей.

כמה ימים	יום וחדש התחונה	מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	כרכים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת ההתונה היונו כתובות יתרהייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים.		מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
			יורדי	יורדי	
			15	29	החמור יאלין אבול - ירמק אברהם - בער נימח נשא בתולה נקניטין כדת שלה נישואין את הכתובה סכ' 50 גרה היסלובאצק ולפס
20		היג	15	29	כמותה בארומא וסר רחמן אבסיה דס אגון ויאסימיר העדיק היה יקומאלי, אסניל ס אסניל ויאסימיר
28		הט	20	5	הכחור יאלין הגז מאיר היג חולב קארס יעקא נשא אספה נקניטין כדת שלה ויאלין את הכתובה גריף - קולא גר אברהם 130 מקראמק

Беловый, Александръ
сынъ отца
Михайло-Иванъ Абрамъ
Брадобитъ Кемидъ
Ветрундъ / / Сакимондъ
Ясакъ и Ясакимонъ
Мамандовъ Туделъ -
Балик, мнъ с. Луцка

Беловый, Александръ
Дубинъ-Иванъ Абрамъ
сынъ Котинка
Ветрундъ в. Кемидъ
Ясакъ и Ясакимонъ
Мамандовъ
Муромскъ
мнъ, с. Кривенца.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и составленіе родителей.
	Женск.	Мужск.		Христ-анскій.	Еврейскій.		

1894. Декабря 31 дня. Изданъ и изданъ хипу сію о супружеской вѣнчаніи и веденіи оной озабочено во всемъ правильномъ: вѣнчаніи и веденіи оной, и озабочено иже въ Свѣдѣннхъ акта, а вѣнчаніи оной — матрдоннѣ гда браковъ № 52

Крестный отецъ Рубинъ Штерманъ

Земель Любовьна }
 Фрактеніс }
 Мадиса Маша Каренъ
 Паскарей Авраамъ Гамель

1895 года Января 12 дня что гдѣ иже о
 оскитрическою книмою оафра ввснн
 канъ гдѣ оафра гдѣ, оафра оафра
 гдѣ 1895 гдѣ оафра оафра гдѣ

Штерманъ



И. г. Штерманъ

